

61987J0122

DOMSTOLENS DOM AF 24. MAJ 1988. - KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER MOD DEN ITALIENSKE REPUBLIK. - TRAKTATBRUD - MOMSFRITAGELSE TIL FORDEL FOR DYRLÆGERS TJENESTEYDELSER. - SAG 122/87.

Samling af Afgørelser 1988 side 02685

Sammendrag

Dommens præmisser

Afgørelse om sagsomkostninger

Afgørelse

Nøgleord

++++

AFGIFTSBESTEMMELSER - HARMONISERING AF LOVGIVNINGERNE - OMSÆTNINGSAFGIFTER - FÆLLES MERVÆRDI- AFGIFTSSYSTEM - FRITAGELSER I HENHOLD TIL SJETTE DIREKTIV - FRITAGELSE AF BEHANDLING SOM ET LED I UDOEVELSE AF LÆGEGERNING OG DERTIL KNYTTEDE ERHVERV - DYRLÆGERS TJENESTEYDELSER - AFGIFTSPLIGTIGE

((RÅDETS DIREKTIV 77/388, ART . 13, AFSNIT A, STK . 1, LITRA C))

Sammendrag

ARTIKEL 13 A, STK . 1, LITRA C) I DIREKTIV 77/388 OM MOMSFRITAGELSE AF BEHANDLING SOM ET LED I UDOEVELSE AF LÆGEGERNING OG DERTIL KNYTTEDE ERHVERV SKAL FORTOLKES SAALEDES, AT FRITAGELSEN IKKE OMFATTER DYRLÆGERS TJENESTEYDELSER . SOM UDTRYKKELIGT ANGIVET I DE FLESTE AF DE SPROGLIGE VERSIONER AF DIREKTIVET, VEDROERER BESTEMMELSEN BEHANDLING AF PERSONER, MEN IKKE BEHANDLING AF DYR .

Dommens præmisser

1 VED STÆVNING INDGIVET TIL DOMSTOLENS JUSTITSKONTOR DEN 8 . APRIL 1987 HAR KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER I MEDFØR AF EOEF- TRAKTATENS ARTIKEL 169 ANLAGT SAG MED PÅSTAND OM, AT DET STATUERES, AT DEN ITALIENSKE REPUBLIK IKKE HAR OVERHOLDT DE FORPLIGTELSE, DER PAAHVILER

DEN I HENHOLD TIL RAADETS SJETTE DIREKTIV 77/388 AF 17 . MAJ 1977 OM HARMONISERING AF MEDLEMSSTATERNES LOVGIVNING OM OMSAETNINGSAFGIFTER - DET FÆLLES MÆRVAERDIAFGIFTSSYSTEM : ENSARTET BEREGNINGSGRUNDLAG (EFT L 145, S . 1), IDET DEN HAR FRITAGET TJENESTEYDELSER PRAESTERET AF DYRLÆGER UNDER UDOEVELSEN AF DERES ERHVERV FOR MÆRVAERDIAFGIFT .

2 DET FREMGAAR AF DEN ITALIENSKE LOVGIVNING, AT DYRLÆGERS TJENESTEYDELSER ER FRITAGET FOR MÆRVAERDIAFGIFT (MOMS) I MEDFØER AF ARTIKEL 10 I DEKRET NR . 633 Udstedt af Republikkens præsident den 26 . OKTOBER 1972, SOM AENDRET VED DEKRET NR . 24 Udstedt af Republikkens præsident den 29 . JANUAR 1979 (GURI NR . 30 AF 31.1.1979, S . 983), SAMMENHOLDT MED ARTIKEL 99 I KONGELIGT DEKRET NR . 1265 AF 27 . JULI 1934 .

3 DA KOMMISSIONEN VAR AF DEN OPFATTELSE, AT DENNE FRITAGELSE VAR I STRID MED BESTEMMELSERNE I SJETTE DIREKTIV, NAVNLIG ARTIKEL 2, SENDTE DEN DEN 5 . JUNI 1985 EN AABNINGSSKRIVELSE TIL DEN ITALIENSKE REGERING I MEDFØER AF TRAKTATENS ARTIKEL 169, STK . 1 . DA DEN ITALIENSKE REGERING IKKE KUNNE ANERKENDE, AT DEN HAVDE GJORT SIG SKYLDIG I TRAKTATBRUD, FREMSATTE KOMMISSIONEN DEN 17 . JUNI 1986 EN BEGRUNDET UDTALELSE, SOM FORBLEV UBESVARET . KOMMISSIONEN ANLAGDE DEREFTER NÆRVAERENDE SAG .

4 VEDRØRENDE DEN NATIONALE LOVGIVNING, RETSFORHANDLINGERNES FORLØB OG PARTERNES ANBRINGENDER OG ARGUMENTER HENVISES TIL RETSMØEDERAPPORTEN . DISSE OMSTÆNDIGHEDER OMTALES DERFOR KUN I DET FØLGENDE, SÅFREMME DET PÅ DE ENKELTE PUNKTER ER NOEDVENDIGT FOR FORSTAAElsen AF DOMSTOLENS ARGUMENTATION .

5 ARTIKEL 2 I SJETTE DIREKTIV BESTEMMER :

"MÆRVAERDIAFGIFT PÅLÆGGES :

1 . LEVERING AF GODER OG TJENESTEYDELSER, SOM MOD VEDERLAG FORETAGES I INDLANDET AF EN AFGIFTSPLIGTIG PERSON, DER OPTRÆDER I DENNE EGENSKAB .

..."

6 ARTIKEL 4 I SAMME DIREKTIV BESTEMMER :

"1 . SOM AFGIFTSPLIGTIG PERSON ANSES ENHVER, DER SELVSTÆNDIGT OG UANSET STEDET UDOEVE EN AF DE I STK . 2, NÆVNTE FORMER FOR ØKONOMISK VIRKSOMHED ..."

BLANDT DE HER NÆVNTE FORMER FOR VIRKSOMHED ER ALLE FORMER FOR VIRKSOMHED SOM TJENESTEYDER .

7 KOMMISSIONEN HAR GJORT GÆLDENDE, AT DYRLÆGERS TJENESTEYDELSER I MEDFØER AF DE NÆVNTE BESTEMMELSER BØR BELÆGGES MED MOMS .

8 UNDER DEN ADMINISTRATIVE PROCEDURE PAABERAABTE DEN ITALIENSKE REGERING SIG TIL SIT FORSVAR ARTIKEL 13, AFSNIT A, STK . 1, LITRA C), I SJETTE DIREKTIV, SOM BESTEMMER, AT VISSE YDELSER FRITAGES FOR MOMS . EFTER REGERINGENS OPFATTELSE ER DYRLAEGERS TJENESTEYDELSER OMFATTET AF BESTEMMELSENS ANVENDELSESOMRAADE, DER OMHANDLER BEHANDLING "SOM ET LED I UDOEVELSE AF LAEGEGERNING OG DERTIL KNYTTEDE ERHVERV, SOM FASTSAT AF DEN PAAGAELDENDE MEDLEMSSTAT ".

9 HERTIL OG UDEN AT DET OVERHOVEDET FINDES NOEDVENDIGT AT UNDERSOEGE, OM ORDENE "LAEGEGERNING OG DERTIL KNYTTEDE ERHVERV" KAN TAGE SIGTE PAA DYRLAEGER, BEMAERKES, AT ALLE SPROGLIGE VERSIONER AF ARTIKEL 13 MED UNDTAGELSE AF DEN ITALIENSKE OG DEN ENGELSKE UDTRYKKELIGT BEGRAENSER FRITAGELSEN AF BEHANDLING TIL DE TILFAELDE, HVOR DER ER TALE OM BEHANDLING "AF PERSONER", OG AT DET UTVETYDIGT FOELGER AF DENNE BEGRAENSNING, AT BEHANDLING AF DYR IKKE FALDER IND UNDER ARTIKEL 13, AFSNIT A, STK . 1, LITRA C)' S ANVENDELSESOMRAADE .

10 DENNE FORTOLKNING TRAENGER SIG SAA MEGET DESTO MERE PAA, SOM SJETTE DIREKTIV I ARTIKEL 28, STK . 3, LITRA B), GIVER DE MEDLEMSSTATER, DER VED DIREKTIVETS IKRAFTTAAENDE FRITOG DYRLAEGERS TJENESTEYDELSER FOR MOMS - HVILKET IKKE VAR TILFAELDET FOR DEN ITALIENSKE REPUBLIKS VEDKOMMENDE - MULIGHED FOR AT OPRETHOLDE DENNE AFGIFTSFRITAGELSE I EN OVERGANGSPERIODE . DENNE OVERGANGSBESTEMMELSE VILLE VAERE FORMAALSLOES, HVIS ARTIKEL 13 BLEV FORTOLKET SAALEDES, AT DEN DEFINITIVT FRITAGER DISSE YDELSER FOR MOMS .

11 ENDELIG BEMAERKES, AT DEN ITALIENSKE REGERING UNDER RETSMOEDET TIL SIDST ERKENDTE, AT KOMMISSIONENS SOEGSMAAL ER VELBEGRUNDET .

12 HEREFTER VIL KOMMISSIONENS PAASTAND VAERE AT TAGE TIL FOELGE .

Afgørelse om sagsomkostninger

SAGENS OMKOSTNINGER

13 I HENHOLD TIL PROCESREGLEMENTETS ARTIKEL 69, STK . 2, DOEMMES DEN TABENDE PART TIL AT BETALE SAGENS OMKOSTNINGER . DA DEN ITALIENSKE REPUBLIK HAR TABT SAGEN, BOER DEN BETALE SAGENS OMKOSTNINGER .

Afgørelse

PAA GRUNDLAG AF DISSE PRAEMISSER

UDTALER OG BESTEMMER

DOMSTOLEN

1) DEN ITALIENSKE REPUBLIK HAR IKKE OVERHOLDT DE FORPLIGTELSE, DER PAAHVILER DEN I HENHOLD TIL RAADETS SJETTE DIREKTIV 77/388 AF 17 . MAJ 1977 (EFT L 145, S . 1), IDET DEN HAR FRITAGET TJENESTEYDELSER PRAESTERET AF DYRLAEGER UNDER UDOEVELSEN AF DERES ERHVERV FOR MERVARDEAFGIFT .

2) DEN ITALIENSKE REPUBLIK BETALER SAGENS OMKOSTNINGER .